

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2005-2006

1^{er} JUIN 2006

Projet de loi modifiant l'article 220 de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers et les articles 121, §1^{er}, 1^o, et 122 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

TEXTE ADOPTÉ
EN SEANCE PLÉNIÈRE ET SOUMIS
À LA SANCTION ROYALE

Article 1

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Voir:

Documents de la Chambre des représentants :

51-2345 - 2005/2006 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte corrigé par la commission.
- N° 4 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

Compte rendu intégral : 4 mai 2006.

Documents du Sénat :

3-1697 - 2005/2006 :

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Annales du Sénat : 1^{er} juin 2006.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2005-2006

1 JUNI 2006

Wetsontwerp tot wijziging van artikel 220 van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten en van de artikelen 121, §1, 1^o, en 122 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

TEKST AANGENOMEN
IN PLENAIRE VERGADERING EN AAN DE
KONING TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Zie:

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

51-2345 - 2005/2006 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Tekst verbeterd door de commissie.
- Nr. 4 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

Integraal Verslag : 4 mei 2006.

Stukken van de Senaat :

3-1697 - 2005/2006 :

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.
- Nr. 2 : Verslag.
- Nr. 3 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Handelingen van de Senaat : 1 juni 2006.

Art. 2

À l'article 220, alinéa 2, de la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, sont apportées les modifications suivantes :

a) le 2^o, remplacé par la loi du 3 mai 2003, est remplacé par la disposition suivante :

«2^o le fait de procéder à des offres publiques d'acquisition au sens de la loi du 22 avril 2003 relative aux offres publiques de titres, ou à des offres publiques d'instruments de placement ou des admissions d'instruments de placement au sens de la loi du ... relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur un marché réglementé, en méconnaissant les obligations imposées par les lois précitées ou les décisions prises par la Commission bancaire, financière et des assurances sur la base des lois précitées;»;

b) au 3^o, les mots «dont la diffusion des parts dans le public en Belgique est autorisée en vertu du livre III» sont remplacés par les mots «dont l'offre publique de titres en Belgique est autorisée en vertu de la Partie II de la loi du 20 juillet 2004 relative à certaines formes de gestion collective de portefeuilles d'investissement;».

Art. 3

L'article 121, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par la loi du 3 mai 2003, est remplacé par la disposition suivante :

«1^o contre toute décision susceptible de recours prise en application des dispositions de la loi du 22 avril 2003 relative aux offres publiques de titres ou de la loi du ... relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur un marché réglementé et de leurs arrêtés d'exécution;»;

Art. 4

L'article 122, 20^o, de la même loi, inséré par la loi du 15 décembre 2004, est renuméroté en article 122, 26^o.

Art. 2

In artikel 220, tweede lid, van de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) het 2^o, vervangen bij de wet van 3 mei 2003, wordt vervangen als volgt :

«2^o het verrichten van openbare overnameaanbiedingen in de zin van de wet van 22 april 2003 betreffende de openbare aanbiedingen van effecten, of van openbare aanbiedingen van beleggingsinstrumenten of toelatingen van beleggingsinstrumenten in de zin van de wet van ... op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt, met miskennis van de verplichtingen opgelegd door de voormelde wetten of met miskennis van de beslissingen van de Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen op grond van de voormelde wetten;»;

b) in het 3^o, worden de woorden «waarvan de rechten van deelneming in België in het publiek mogen worden verspreid krachtens boek III» vervangen door de woorden «waarvan de effecten in België openbaar mogen worden aangeboden krachtens Deel II van de wet van 20 juli 2004 betreffende bepaalde vormen van collectief beheer van beleggingsportefeuilles;».

Art. 3

Artikel 121, § 1, 1^o, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003, wordt vervangen als volgt :

«1^o elke beslissing waartegen beroep kan worden ingesteld en die is genomen met toepassing van de bepalingen van de wet van 22 april 2003 betreffende de openbare aanbiedingen van effecten of van de wet van ... op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt, en hun uitvoeringsbesluiten;»;

Art. 4

Artikel 122, 20^o, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 15 december 2004, wordt henummerd tot artikel 122, 26^o.

Bruxelles, le 1^{er} juin 2006.

Brussel, 1 juni 2006.

La présidente du Sénat, *De voorzitter van de Senaat,*
Anne-Marie LIZIN.

Le greffier du Sénat, *De griffier van de Senaat,*
Luc BLONDEEL.